



CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SUCCESSIONE D'IMPRESA

## Chi porterà avanti la mia impresa?

Convegno



INVITO

8 giugno 2016

ore 15.00 – 18.15

Camera di commercio di Bolzano

Al giorno d'oggi, subentrare in un'impresa come successore non è più così scontato. I giovani con una formazione consolidata e con esperienza lavorativa possono scegliere di realizzarsi come imprenditori oppure contribuire alla vita aziendale anche sotto altri aspetti. Inoltre non è sempre facile trovare un comune denominatore tra gli interessi delle diverse generazioni.

La successione d'impresa significa dunque trovare una strategia condivisa per un nuovo scenario, con nuovi attori ed anche nuove attività. C'è bisogno di pianificare e predisporre, di accordare tra loro il processo ed i tempi e discutere le questioni ereditarie e finanziarie.

Un ulteriore capitolo nella storia aziendale e familiare si apre su tutti i fronti.

### Informazione e iscrizione:

Camera di commercio di Bolzano, Successione d'impresa  
via Alto Adige 60, 39100 Bolzano  
tel. 0471 945 642, fax 0471 945 524  
generation@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it

Termine per l'iscrizione: 3 giugno 2016

È richiesta l'iscrizione! La partecipazione è gratuita.



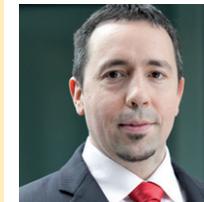
Frank Halter



Maria Niederstätter



Giacomo De Candia



Urban Perkmann



Hans Holzner



Wolfgang Holzner

### Programma

- ore 15.00 **Saluti**  
Michl Ebner, Presidente della Camera di commercio di Bolzano
- ore 15.15 **Capacità e disponibilità di subentrare: La successione in famiglia non è cosa ovvia!\***  
Frank Halter, Center for family business, Università San Gallo
- ore 16.00 **Il cambio generazionale e la sfida della successione\***  
Maria Niederstätter, Niederstätter spa, Bolzano
- Pausa caffè**
- ore 16.45 **Mettersi in gioco per la continuità d'impresa**  
Giacomo De Candia, Meta Consulenti di Direzione, Genova
- ore 17.30 **Struttura e sfide della successione d'impresa in Alto Adige\***  
Urban Perkmann, IRE - Camera di commercio di Bolzano
- ore 17.40 **La trasmissione alla quarta generazione\***  
Hans e Wolfgang Holzner, Parkhotel Holzner, Soprabolzano
- ore 18.00 **Quesiti dei partecipanti e conclusioni**

\*in lingua tedesca